



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 18 • číslo 21/2020 • 20. 11. 2020

mmdecin.cz



**Probíhá
příprava
rozpočtu**
strana 2



**Růžová zahrada
odhaluje
archeologické nálezy**
strana 4



**Děčín
má vánoční
strom**
strana 5



**Kam
k lékaři
a zubaři?**
strana 13

Novým primátorem města je Jiří Anděl



Město Děčín má nového primátora. Ve čtvrtek 12. 11. se jím stal Jiří Anděl (ANO), jehož ve veřejné volbě zvolila nadpoloviční většina zastupitelů města. Nahradil tak dosavadního primátora města Jaroslava Hroudu (ANO), který v této funkci působil dva roky. Jiří Anděl šest let pracoval jako náměstek děčínského primátora pro finance a majetek, rozpočtu a financím města se bude věnovat i nadále.

„Na tu práci se opravdu těším, klíčová nyní bude především příprava rozpočtu na příští rok,“ uvedl Jiří Anděl.

Kromě nového primátora zvolili zastupitelé také čtyři náměstky, a to

dva uvolněné a dva neuvolněné.

První náměstkyní primátora pro rozvoj města se stala Anna Lehká (Volba pro Děčín), druhým náměstkem pro realizaci staveb a oprav pak Tomáš Brčák (ODS).

Neuvolněným náměstkem primátora pro dopravu se stal Jiří Aster (ANO). Čtvrtým neuvolněným náměstkem byl zvolen Martin Pošta (Volba pro Děčín), který bude mít na starosti školství a kulturu.

Novou koalici tvoří ANO, Volba pro Děčín, ODS, Piráti a Změna pro Děčín.

**Aktuální složení zastupitelstva
a dokončení článku str 8 - 10**

Vážení spoluobčané,

na zastupitelstvu města 12. 11. 2020 došlo po téměř pěti měsících k volbě nového vedení města. Stalo se tak po složitých vyjednáváních a ve složitém období. Klíčem k dohodě se ukázala být především slušnost, schopnost upřednostnit zájmy města před hájením pozic a také chuť pro občany Děčína pracovat. Zastupitelé mne na tomto jednání zvolili primátorem. Je to pro mne velká čest a ohromný závazek. Vážím si důvěry, které se mi dostalo přes úpornou snahu mých někdejších spolupracovníků vylíčit mě v těch nejhorších barvách, ačkoliv ti samí na tomtéž jednání tvrdili, že měli připravené řešení, kde se mnou i oni počítali na post primátora...

Motivací k tomu, aby bylo nalezeno perspektivní řešení, opírající se o bezpečnou podporu v zastupitelstvu, byla především potřeba funkčnosti rady města. Je před námi příprava a schválení rozpočtu města na příští rok, a to v situaci, kdy očekávané příjmy neodpovídají ani zdaleka částkám v době před epidemií. Důležité je i uzavřít se ctí letošní složitý rozpočtový rok. Musíme také vyřešit problémy, které se nashromáždily při realizaci některých klíčových staveb, ovlivňujících život ve městě.

Pokud jde o nové vedení města, je daleko pestřejší, než bylo dosud. Z toho pramení i obavy, že nebudeme akceschopní. Chci vás ujistit, že máme překvapivě dost průsečíků ve svých programech a že z nového složení cítím velkou chuť město posouvat dál ku prospěchu obyvatel i návštěvníků. Já sám se na spolupráci velmi těším. Chceme dát prostor každému, kdo chce přiložit ruku ke společnému dílu. Chceme zahrnout příkopy, které se podařilo vykopat

mezi „koalicí“ a „opozicí“ během posledních dvou let, budeme spolupracovat na širokém základu. Já sám jsem si vytkl za cíl lépe komunikovat nejen mezi zastupiteli navzájem, ale především s vámi, občany, uklidnit zjitřenou a nervózní, až nesmiřitelnou atmosféru ve městě a zvládnout koronavirovou krizi. Nežádáme o žádných „100 dní hájení“ – není na to čas. Vracíme jednání zastupitelstva města do rytmu 1x měsíčně (10x ročně), začátek jednání posouváme na patnáctou hodinu, jak jste byli zvyklí dříve. Devítičlenná rada města bude jednat minimálně 2x měsíčně. Primátorský Superb je teď součástí autoflotily magistrátu, bude využíván nejen politiky, ale také na dálkové jízdy dle potřeby. Má registrační značku M11 DECIN. Já mám k dispozici před dvěma lety pořízenou Škodu Rapid s registrační značkou M01 DECIN. Do konce listopadu představíme programové prohlášení pro zbytek volebního období.

Dovolím si Vám tímto popřát pevné zdraví a také pokud možno trochu pohody. Blíží se nám předvánoční čas. I ten bude jiný, než například v loňském roce – ve městě nepočítáme s kulturními programy, které by vedly ke shromáždění lidí. O to více si užijme svých blízkých v rodinách.

Jiří Anděl, primátor

Ing. Jiří Anděl, CSc., 62 let.

Obecním financím se věnuje od roku 2006, do roku 2014 zastával funkci vedoucího finančního odboru na radnici v Novém Boru. Působil mimo jiné také agronom či vyučoval na vysokých školách. Je milovníkem starých vozidel, vlastní dvě historické Jawy a Tatra 613. Rád cestuje a sportuje, hraje na housle a kytaru. Má dvě dospělé děti: syna a dceru a také dva vnuky a vnučku.

krátce

Epidemiologická situace bohužel nepřeje konání vánočních akcí jako v loňském roce, přesto se město rozhodlo obyvatelům období adventu zpříjemnit alespoň trochu. Nebudou chybět tradiční vánoční stromy na Masarykově náměstí, před Grandem, v Křížové ulici a nově u městské knihovny. Připravují se také zajímavé online aktivity. Na webovém portálu Děčín pro turisty – Vánoce budou prezentovány odkazy na výrobu věnců, papírových přání a dalších vánočních dílen. Do tohoto projektu se zapojí Dům dětí a mládeže, Zámek, Městská knihovna, ZOO, místní výtvarníci a Městské turistické centrum. Bohužel dříve avizované vánoční autokino se pravděpodobně neuskuteční, a to z důvodu neudělení souhlasu Krajské hygienické stanice a ministerstva zdravotnictví.



Turisté mohou využívat zcela novou zimní autobusovou linku z Jetřichovic na Mezní Louku. Autobus 434 odjíždí z Jetřichovic (zastávka Hostinec u restaurace Pražák) v sobotu, neděli a svátek až do konce března 2021 vždy v 8:40 a 16:40. Zpět z Mezní Louky jede autobus 434 v 8:59 a 16:59. Zároveň je spoj přímo propojen s linkou 436 Děčín – Srbská Kamenice – Jetřichovice, tedy autobus z Děčína s odjezdem v 8:01, resp. 16:01 jede přímo bez přestupu v Jetřichovicích přes Vysokou Lípku na Mezní Louku. Totéž platí i pro zpáteční směr. Spoje od Mezní Louky v Jetřichovicích nekončí, ale pokračují po lince 436 přes Srbskou Kamenici do Děčína. Na Mezní Louce navazují spoje linky 438 směr Hřensko a Děčín v 9:05 a 17:05. Opačně od Hřenska přijíždí linka 438 na Mezní Louku v 8:44, resp. 16:44, kde navazují již zmíněné nové spoje linky 43 do Jetřichovic.



Ve dnech 26. a 27. listopadu vždy od 7.10 do 21.00 hodin, a dále dne 30. listopadu od 8.10 do 17.10 hodin bude probíhat na železničním úseku Děčín, hlavní nádraží – Povrly a zpět výluka. Jejím účelem jsou údržbové práce na trati. Vlaky budou nahrazeny autobusy.

Město připravuje rozpočet na rok 2021

Již několik týdnů probíhá příprava rozpočtu města na příští rok. Více k rozpočtu říká nový primátor města Jiří Anděl.

Jaké přibližně budou příjmy města v roce 2020 oproti původním plánům?

Příjmy statutárního města Děčín očekáváme v roce 2020 nižší proti schválenému rozpočtu na rok 2020 o cca 130 milionů korun. Toto číslo může být však v důsledku dopadů druhé vlny pandemie koronaviru vyšší. Výpadek je částečně vyrovnán kompenzačním příspěvkem státu po první vlně koronaviru (obdrželi jsme 62 milionů korun) a z kapitálové rezervy z minulých let. I tak dochází k redukci na výdajových kapitolách provozního i kapitálového rozpočtu.

Jak probíhá příprava rozpočtu?

Jsou kvalifikovaně odhadnuty příjmy rozpočtu, shromážděny požadavky jednotlivých odborů magistrátu, máme seznam potřebných oprav a investičních akcí. Probíhá politická diskuse nad

prioritami, protože na vše nebudou zdroje.

S jakým poklesem příjmů oproti plánu na rok 2020 počítáte?

Předpokládáme snížení příjmů oproti schválenému rozpočtu na rok 2020 o cca 118 milionů korun. V tomto rozpočtu není zatím promítnuto plánované zrušení superhrubé mzdy. Máme také aktualizovaný návrh rozpočtového výhledu na příští roky, který na nové hrozby a skutečnosti reaguje.

Ve které oblasti plánujete hledat úspory?

Možné úspory hledáme ve všech oblastech výdajů. V provozní části rozpočtu půjde například o zpomalení oprav městského majetku, případně o rozložení některých nákupů materiálu na delší časové období, o efektivnější vzdělávání pracovníků magistrátu, o šetření energií a podobně.

Jak se to dotkne plánovaných investic v příštím roce?

Rozpočet je ve fázi rozpracova-

nosti, probíhají jednání o stanovení priorit. Jednat se bude i o možnosti přijetí úvěru na investiční akce města. Už v tomto týdnu začíná debata zastupitelů nad prioritami v seznamu investičních akcí. Řada staveb je rozestavěna, ty budou pokračovat. Na některé záměry máme příslibnou dotaci z vyšších rozpočtů, toho chceme rovněž využít. U některých záměrů musí dojít buďto k jejich odložení, nebo k jejich roztažení v čase. Třetí možností pak je využít momentálně velmi příznivých úrokových sazeb a přijmout bankovní úvěr. Ceny stavebních prací rostou rychleji než úrokové sazby, a tím se stavby zlevňují. Nevýhodou pak je omezení možností investic do budoucna kvůli splátkám, straší nás samozřejmě také nejistota budoucích příjmů.

Je už teď zřejmé, že na některé původně plánované projekty se nedostane? Na které?

Jak je psáno výše, v současné době probíhají jednání o stanovení investičních priorit. Konkrétní závěry doposud nebyly přijaty. **(red)**

Parkovací karty na příští rok jsou již v prodeji

V květnu letošního roku rada města schválila, že držitelům parkovacích karet bude odpuštěno jednoměsíční parkovné, a to za měsíc duben, kdy se plošně neplatilo na základě nařízení vlády České republiky. Jaký je postup? Držitel roční parkovací karty se dostaví osobně na některou z pokladen Magistrátu města Děčín (Mírové náměstí 1175/5, Děčín IV nebo ul. 28. října 1155/2, Děčín I) na začátku ledna 2021, kde mu bude zaplacené parkovné za duben 2020 vráceno. Karty je možné zakoupit na pokladnách magistrátu. Za kartu do místa trvalého bydliště zaplatí zájemce 1 500 korun za rok, nebo 375 korun za čtvrtletí. Parkovací karta do

místa podnikání či zaměstnání stojí 2 400 korun za rok, nebo 600 korun za čtvrtletí. Kdo chce parkovat bez

omezení po celém městě, zaplatí za rok 3 900 korun nebo 975 korun za čtvrtletí. **(MM Děčín)**

Blíží se splatnost poplatku za odpad a poplatku z pobytu

Ekonomický odbor Magistrátu města Děčína upozorňuje na termín 2. splátky místního poplatku za provoz systému nakládání s hromadění, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů za rok 2020, který je nejpozději do 30. listopadu 2020. Ke stejnému datu musejí plátcí uhradit také místní poplatek z pobytu za 1. – 3. čtvrtletí 2020.

Poplatek za odpad

Složenký na tuto splátku byly Českou poštou rozeslány počátkem měsíce listopadu. Poplatníci, kteří platí prostřednictvím SIPO, mají předpis poplatku zahrnut v rozpisu SIPO na měsíc listopad t.r. Lidé, kteří platí poplatek převodem z účtu nebo kteří oznámili, že budou platit přímo v pokladně magistrátu, obdrželi informace k platbě již v minulosti a nebudou již proto na termín splatnosti poplatku upozorňováni. Složenky nejsou zasílány poplatníkům, u nichž se

tyto v minulosti vrátili na magistrát z důvodu nenalezení adresáta nebo poplatníkům, kteří složenky opakovaně nezaplatili. Proto doporučujeme všem, u nichž došlo ke změně trvalého pobytu a kteří neobdrželi složenky, aby kontaktovali ekonomický odbor.

Upozorňujeme také na povinnost poplatníků nahlásit správcí poplatku do 30 dnů každou změnu v ohlašovací povinnosti, tj. zejména doložit nárok na osvobození nebo úlevu od poplatku. Nedoloží-li poplatník nárok na osvobození nebo úlevu ve stanovené lhůtě, tento nárok zanikne a nebude proto možné osvobození nebo úlevu od poplatku uznat zpětně.

V souvislosti se změnou výše roční sazby poplatku na částku 750 Kč/osoba/rok od 1. ledna 2020 doporučujeme provést kontrolu výše plateb poplatku za 1. pololetí. V řadě případů již došlo k úhradě nižší částky, a tím ke vzniku nedoplatku. Jakýkoliv dotaz ohledně tohoto poplatku směřujte na

pracovníky oddělení správy daní a poplatků odboru ekonomického, Mírové náměstí 1175/5, Děčín IV, 3. patro, č. dv. 408, 409 a 417).

Poplatek z pobytu

Také místní poplatek z pobytu za 1. – 3. čtvrtletí 2020 je třeba uhradit ke 30.11.2020. Nebudou-li poplatky odvedeny plátcem včas nebo ve správné výši, vyměří mu správce poplatku poplatek platebním výměrem k přímé úhradě. Včas neodvedené poplatky nebo část těchto poplatků může správce poplatku zvýšit až na trojnásobek.

Dále je nutné do 30. 11. 2020 splnit ohlašovací povinnost k zahájení činnosti spočívající v poskytování úplatného pobytu. Po tomto datu může být nesplnění ohlašovací povinnosti sankcionováno pokutou.

V případě jakýchkoliv dotazů k evidenci a placení tohoto místního poplatku se obraťte na paní Lenku Dejmkovou (tel. 412593414, e-mail: lenka.dejmkova@mmdecin.cz).

(MM Děčín)

krátce

Zastupitelé schválili dotační programy města na rok 2021. Konkrétně se jedná o podporu aktivit v oblasti kultury, sportu a podporu oblasti sociálních věcí a podporu rodiny. Kolik město na jednotlivé oblasti vyčlení, bude známo v prosinci po schválení rozpočtu města na rok 2021. S jednotlivými dotačními programy se můžete seznámit na webu města. Podávat žádosti v písemné nebo elektronické podobě bude možné od 13. 12. 2020 do 4. 1. 2021.

• • •

Nemocnice Děčín dočasně omezila provoz standardní lůžkové části neurologického oddělení kvůli nedostatku personálu, který musel do karantény. Reaguje tak na vývoj epidemiologické situace související s šířením nákazy způsobující onemocnění COVID-19. V provozu zůstává iktové centrum určené pacientům s akutní ischemickou cévní mozkovou příhodou, lůžka intenzivní péče a ambulance. V případě potřebné hospitalizace na standardním lůžku přijmou nemocné neurologická oddělení nemocnic KZ v Ústí nad Labem a Mostě.

• • •

Ústecký kraj povede koalice hnutí ANO, ODS a Spojenci pro kraj. Na ustavujícím jednání zastupitelstva kraje v pondělí 16. listopadu byli zvoleni hejtmán, jeho náměstci a členové rady. Hejtmánem pro volební období 2020 – 2024 se stal Jan Schiller (ANO), jeho náměstkyně pak Lubomíra Mejstříková (ANO), Jiří Kulhánek (ODS) a Jiří Řehák (Spojenci pro kraj).

• • •

Sledujte Facebook Děčín pro turisty. Dozvíte se kam vyrazit na výlet, ale také můžete vyhrát každý týden v soutěži kalendář nebo propagační předměty města. Spoustu zajímavých informací o Děčíně a okolí se dočtete na webu www.idecin.cz. Turistická informační centra jsou bohužel zatím do odvolání uzavřena.

• • •

Informace k dopravním omezením na komunikacích ve městě najdete na mapovém portálu města <https://mmdecin.cz/cs/mapovy-portal> v odkazu Mapa uzavírek.

Magistrát opět uspěl v soutěži Přívětivý úřad

Magistrát města Děčína patří i letos mezi první tři nejlepší v Ústeckém kraji. V pátém ročníku soutěže „Přívětivý úřad“ vyhlášené Ministerstvem vnitra ČR se umístil na třetí příčce za MÚ Litoměřice a MM Most. Na čelních místech v kraji se tak Děčín drží již od roku 2017, kdy byl dokonce druhý, stejně jako loni.

„Do soutěže se náš magistrát přihlašuje proto, aby porovnal úroveň svých služeb s ostatními obcemi s rozšířenou působností. Umístění v čele žebříčku znamená pro nás hodně a je zároveň motivací pro další zlepšování úrovně služeb, které poskytujeme,“ řekl k ocenění tajemník magistrátu Jaromír Zajíček.

Letošního ročníku motivační soutěže „Přívětivý úřad“ se v celé republice účastnilo 142 měst a městských částí Prahy, které mají obdobné kompetence a agendy (tj. 63 % ze všech). Celkovým vítězem se stal Magistrát města Prostějova. Průzkum mezi obcemi se konal v únoru letošního roku. Dotazník, který úřady vyplňují a slouží jako podklady pro hodnotitele, mapu-



je úroveň služeb poskytovaných městským úřadem či magistrátem. Dotazy se týkají například úředních hodin, zveřejňování informací na webu města, možnostmi objednání se na úřad, elektronickou komunikací atd.

„Je pro nás velmi důležité, aby občané z našeho úřadu odcházeli spokojení, aby jejich kontakt s úředníkem při vyřizování záležitostí byl co nejjednodušší. Děláme pro to

maximum a snažíme se svou práci stále zlepšovat. Všem mým kolegům děkuji za jejich práci, které si nesmírně vážím, a to zejména v této nelehké době,“ doplnil Jaromír Zajíček.

V rámci soutěže je také každý rok vydána i publikace příkladů dobré praxe, kde se mohou úřady inspirovat. I zde měl Děčín v minulých letech své zastoupení.

(Romana Silvarová)

Růžová zahrada odhaluje archeologické nálezy

Od letošního dubna probíhají v Růžové zahradě restaurátorské práce spočívající v opravě gloriety a jeho okolí, které provádí firma Stucco TM. Během uplynulého půlroku se zde postupně našlo mnoho zajímavých artefaktů v podobě částí bývalé sochařské výzdoby, zbytků lastur a kusů keramiky.

K děčínskému zámku přiléhalo od počátku několik zahradních celků, a to od vinic, chmelnic, užitkových zahrad až po ty okrasné. Zahrada, dnes známá jako Růžová, vznikala průběžně od sedmdesátých let 17. století za hraběte Maxmiliána Thuna společně s barokní konírnou, střelnicí a přístupovou cestou nazvanou Dlouhá jízda.

Tehdejší nově vzniklá zahrada si svou prvotní podobu dlouho neudržela a stejně jako jiné byla válkami v 18. a na začátku 19. století dosti poničena. Za napoleonských válek v zahradě zasypáním zanikly vodní prvky v podobě přepadových nádrží a kanálů. I z velkého počtu původních okrasných soch zbylo pouze torzo.

Z dobových obrazů vyplývá, že zahradu zdobilo mnohem více soch, než je v současnosti k vi-



dění. Do současnosti se dochovalo také množství kamenných dekorací v podobě velkých i malých váz, lvích štítů a piniových šištic. Dnes zde návštěvníci mohou spatřit sochy antických bohů a bohyň, jako je bůh času Kronos, bohyně moudrých válek Pallas Athéna, kovář Vulkán nebo krásná Venuše. Na gloriety dominují alegorie ročních období a bojující gladiátoři zřejmě inspirováni významnou sochou Borghesova gladiátora z doby ještě před naším letopočtem.

Některé sochy jsou dodnes ikonograficky neurčené, čili se stále neví, koho tato díla představují. Na vyhlídkové špičce gloriety byla

původně umístěna socha Aurory, bohyně ranního úsvitu, kterou lze spatřit na fotografiích z průběhu 20. století a nyní je uschována v sala terreně. Vše bylo v zahradě pečlivě promyšlené, čemuž nasvědčuje i umístění této sochy, jelikož právě za ní je ze zahrady ráno vidět vycházející slunce.

Restaurátorské a průzkumné práce stále odhalují nové střípky minulosti. V grotě pod gloriety, umělé jeskyni, byly nalezeny slavnostní děla a mnoho zbytků muší. Právě jimi byl zřejmě tento prostor vyzdoben. Podobné grotty jsou k vidění po celé Evropě. Mušle zde byly vsazeny do omítky

a vytvářely tak překrásný efekt na zdech a klenbách.

Zajímavým nalezištěm se stal parter přímo pod gloriety, kde dříve býval úchvatný bazén s živými sumci. Voda do něj přitékala samospádem, pokračovala do bazénku v grotě a následně vytékala v podobě malého vodopádu po skále směrem do Křížové ulice. Když byl bazén zasypán, očividně využili jeho hloubku a do nádrže vložili části poškozených soch. Jedním z největších nálezů je torzo sedící skulptury. Nese ženské prvky a je ve spodní části zahalena látkou, která je na boku svázaná do uzlu. Jelikož víme, že se v zahradě nacházelo mnoho vodních nádrží, mohla sedět přímo na některém z pramenů. Nejnovějším objevem jsou pak dvě chodidla různých soch nalezená na stejném místě. Kromě částí soch byly nalezeny nejrůznější architektonické prvky. Byly zde zasypány rozpadlé sloupky patřící do balustrádového zábradlí, možné ohraničení vodních nádrží a krásné torzo mušle.

Nečekaných objevů stále přibývá a my se nemůžeme dočkat, až vám je v příští sezóně, kdy budou práce v zahradě dokončeny, ukážeme.

(Zámek Děčín)



Vánoční strom je letos z Bynova



Již v úterý 10. listopadu postavilo město Děčín na Masarykovo náměstí letošní vánoční strom. Sedmnáct metrů vysoký smrk

byl pokácený v Bynově, a to na pozemku města. Vážil 2,5 tuny, vysoký byl 17 metrů. Na náměstí byl zkrácen na dvanáct metrů,

příčemž jsou dva metry usazeny v zemi.

Děčín má letos celkem čtyři vánoční stromy: jeden je u knihov-

ny, jeden před vlakovým nádražím a jeden v Křížové ulici. Nyní bude postupně probíhat jejich zdobení.

(Luděk Stínal)

Načerpajte energii z přírody



Řetězová lávka

Pro řadu lidí je současná doba stresující a nepříjemná, ať již z důvodu obavy o zdraví své i svých blízkých či z ekonomických a existenčních důvodů. Pravdou však zůstává, že s pozitivní myslí a optimismem se vše dá zvládnout lépe, a k tomu slouží různé výlety do přírody, ze které načerpáváme energii a sílu.

Pojďte se s námi podívat na místa v okolí Děčína, kde nemusíte potkat davy lidí, ale která vás uchvátí svojí krásou. Nezáleží na tom, jestli vás budou provázet poslední sluneční paprsky či povalující se mlha, tento kraj je nádherný za každého počasí.

Můžete se o tom přesvědčit při návštěvě Chráněné krajinné oblasti Labské pískovce, která se rozkládá severozápadně od Děčína a která zahrnuje taková místa jako Děčínský Sněžník, Ostrov, Tisá, Maxičky či Dolní Žleb. Celá oblast je protkána turistickými trasami i cyklostezkami a záleží na vás, jaké cesty a pěšiny si vyberete. Ke kamenné rozhledně na nejvyšší

stolové hoře stejného jména, Děčínském Sněžníku, se dostanete buď po pohodlné asfaltce nebo po červené a zelené značce, která vás vede romantickými zákoutími. Všude vás doprovází bizarní

pískovcové útvary, jako ostatně i v další části Labských pískovců, v Tisé a v Ostrově. Zde už možná potkáte více podobně smýšlejících výletníků, neboť se jedná o turisticky vyhledávanou oblast, která je

navíc častým cílem horolezců.

Pokud se přesunete o několik kilometrů dále ke kaňonu řeky Labe, můžete se dostat až do nejsevernější obce levého labského břehu Dolního Žlebu. I odtud vedou



Cesta na Sněžník přes Koňskou hlavu

a objevujte skryté krásy okolí

různé trasy, ze kterých můžete sledovat monumentální skály a přírodní scenérie. Zelená značka vás doveđe k hranicím s našimi německými sousedy a ke Klopotskému vodopádu, který padá z výšky sedmi metrů do uměle vytvořené nádrže. Je až neuvěřitelné, že podél celé cca dvoukilometrové cesty stály v minulosti obytné domy. Jejich pozůstatky jsou zde dodnes vidět, včetně toho, jak si na rozvalinách příroda postupně vybírá svou daň, což celému výletu dodává nostalgickou atmosféru.

Labský kaňon a jeho krásu v podzimním čase si můžete vychutnat i na kole, neboť Děčínem prochází tzv. Labská stezka. Cyklistická trasa v labském údolí je nenáročná a nabízí pohledy na okolní stráně zbarvené podzimem.



Ostrov u Tisé



Velké Březno



Ostrov u Tisé



Velký Chlum

Vysoké skály lemující oba břehy řeky místy dosahují výšky až 300 metrů.

V celé oblasti se nacházejí také potoky a potůčky či různé vodní plochy, jako např. Vlčí jezero,

Ostrovský nebo Hrádecký rybník. Zdálo by se, že slouží k osvěžení pouze při výletech v parném létě. Opak je pravdou, protože pro mnohé vodomily není teplota vůbec důležitá. Kdo má již nějaké zkušenosti



Podzimní otužování

s otužováním, může podzimní procházku spojit s koupelí, která je prý zdraví velice prospěšná.

(Městské turistické centrum)

f Děčín pro turisty
idecin, www.idecin.cz
E-mail: info@idecin.cz

Primátor města

Ing. Jiří Anděl, CSc.
(ANO)

**Náměstkyně primátora
pro rozvoj města**

Ing. Anna Lehká
(Volba pro Děčín)

**Náměstek primátora pro
realizaci staveb a oprav**

Ing. Bc. Tomáš Brčák
(ODS)

**Náměstek primátora
pro dopravu**

Ing. Jiří Aster
(ANO)

**Náměstek primátora pro
školství a kulturu**

Mgr. Martin Pošta
(Volba pro Děčín)

Členka rady

Jitka Flachsová
(ANO)

Člen rady

Ing. Jan Palička
(ANO)

Člen rady

Mgr. Milan Rosenkranc
(Změna pro Děčín)

Člen rady

Bc. Petr Zdobinský
(Piráti)



Radek Flachs
(ANO)



Ing. Jiří Chára
(ANO)



Ing. Pavel Herites
(ANO)



Jaroslav Hrouda
(ANO)



Ing. Martin Weiss
(ANO)



Jakub Houška
(Náš Děčín)



Ing. Vladislav Raška
(Náš Děčín)



Ing. Ondřej Smíšek
(Náš Děčín)



Petr Toncar, DiS.
(Náš Děčín)



Ing. Valdemar Grešík
(Volba pro Děčín)



Mgr. Otto Chmelík
(Volba pro Děčín)



Bc. Jaroslava Kamarytová Vršitá
(KSČM)



doc. Dr. Václav Šenkýř, CSc.
(KSČM)



Ing. Rudolf Brejška, DiS.
(ODS)



MUDr. Petr Havlík
(Změna pro Děčín)



Václav Němeček
(ČSSD)



Mgr. Ivana Poschová
(SPD)



Mgr. Jan Šmíd
(Piráti)

Zemřel člen zastupitelstva Jaroslav Horák

Ve věku 70 let zemřel v pondělí 2. listopadu RSDr. Jaroslav Horák (KSČM), dlouholetý zastupitel města Děčína. Statutární město Děčín proto vyjádřilo rodině i blízkým upřímnou soustrast. Na budově magistrátu na Mírovém náměstí byla k uctění jeho památky vyvěšena černá vlajka. Minutou ticha si pak Jaroslava Horáka připomněli také zastupitelé města na svém zasedání, když na začátku jednání drželi minutu ticha.

V zastupitelstvu Jaroslava Horáka nahradila Bc. Jaroslava Kamarytová Vršitá. V tomto volebním období šlo již o pátou



změnu mezi zastupiteli. Na své posty zastupitelů postupně rezignovali Tomáš Kohoutek, Hana Cermonová, Petr Látal a Martin Liesel.

(Luděk Stínil)

Novým primátorem města je Jiří Anděl

Pokračování z titulní strany

Dovoleni byli také další členové rady města, a to Jan Palička (ANO), Jitka Flachsová (ANO), Milan Rosenkranc (Změna pro Děčín) a Petr Zdobinský (Piráti). Rada města je tedy opět devítičlenná – primátor a jeho náměstci jsou členy rady automaticky.

Předchozí vedení města se rozpadlo na posledním červnovém zasedání města, kdy část radních rezignovala sama, ostatní pak byli postupně odvoláni zastupiteli města. V následujících měsících probíhala jednání mezi jednotlivými zastupiteli, jejichž



Jiří Anděl si převzal primátorskou insignii od Jaroslava Hroudý.
Foto: Karel Pech

výsledkem je nové vedení města s tím, že programové prohlášení nová koalice zveřejní do konce listopadu.

Protože od začátku tohoto volebního období (rok 2018) došlo v zastupitelstvu města již k několika změnám (čtyři zastupitelé na svůj post postupně rezignovali, jeden zemřel), připravili jsme do tohoto čísla Zpravodaje aktuální složení zastupitelů včetně jejich funkcí. Přehled s kontakty na jednotlivé zastupitele najdete také na webu města Děčína, a to v záložce Město a Zastupitelstvo města.

(Luděk Stínil)

Práci v zoo usnadní nový malotraktor

Děčínská zoologická zahrada omladila vozový park. Do výbavy zakoupila zcela nový malotraktor zn. MINI 16HP – Klasik, který nahradil pětadvacet let staří malotraktor TZ 4K, který byl do provozu zařazen v září 1985.

Dodavatelská firma je jedinou tradiční českou společností vyrábějící tento typ traktoru, který plně vyhovuje podmínkám pro provoz v zoologické zahradě. Minitraktor je nezbytný pro běžný provoz zoo, využití najde především při přesunech nejrůznějšího materiálu, okusu z lesa, rozvozu potřeb při akcích, rozvozu krmiva, atd.). Starý traktor odkoupila firma zpět a čeká ho repas. Pořízení nového malotraktoru hradila zoo ze svých zdrojů.

(Alena Houšková)



Gymnázium Česká Kamenice a školní rok 2020/2021

Naše škola každoročně v této době pořádala dvakrát Den otevřených dveří, kdy se mohla veřejnost seznámit nejen s celým pedagogickým kolektivem gymnázia, ale zároveň si prohlédnout celou školu. V této „koronavirové době“ však toto není možné, a tak bychom vás rádi seznámili se stávající situací na naší škole.

Ke studiu přijímáme žáky z 5. tříd, případně z 9. tříd. Kritéria přijímacího řízení budou vypsána do konce ledna 2021. Přihlášky ke studiu na střední školu se odevzdávají do 1. 3. 2021. Zatím nebyly vydány pokyny od MŠMT, zda se budou

konat písemné přijímací zkoušky organizované Cermatem, tak jak to bylo v minulosti. Necháme se překvapit, co nám čas ukáže.

Žáci na našem gymnáziu stále přibývají, v nižších ročnících gymnázia máme maximální obsazenost tříd, z čehož máme radost, a proto doufáme, že tento trend bude pokračovat i v příštím školním roce.

Z hlediska modernizace naší školy bychom rádi zmínili, že se podařilo výrazně přebudovat dvě učebny na výuku fyziky a laboratorních prací z fyziky, a je nám velmi líto, že si je rodiče nemo-

hou prohlédnout a žáci se v nich nemohou učit. Dále byl v budově postaven i nový výtah a tím škola splnila podmínky bezbariérovosti. Třídy byly vybaveny bezdrátovým wi-fi připojením, byly instalovány další interaktivní tabule.

Co vás asi rodiče zajímá, je forma distanční výuky, která je v této době více než aktuální. Probíhá přes Google – učebnu, žáci mají stanoveny hodiny on-line výuky a hodiny samostudia. Vycházíme z toho, že nechceme žáky přetěžovat sezením u počítače a zatěžovat jejich nervový systém, a tak je distanční výuka nastavena podle

věku a možností dětí.

Naši vyučující přistupují k distanční výuce velmi zodpovědně, o čemž vypovídá téměř stoprocentní účast žáků na této formě výuky. Jejich nasazení a příprava na každou hodinu je náročná a kontrola domácích prací dětí je snad ještě náročnější. Schovává se za tím spousta „neviditelných“ hodin.

Velmi si vážíme také vás rodičů, kteří dětem s touto formou výuky pomáháte, ať už kontrolou nebo technickým zajištěním této výuky. Děkujeme vám za to.

(Iva Boušková)

Darujte elektronickou permanentku do aquaparku

Aquaparky jsou z nařízení vlády do nouzového stavu uzavřeny, přesto v děčínském aquaparku můžete alespoň zakoupit vánoční dárky pro své nejbližší. Elektronická permanentka je skvělou volbou, kdy darujete svým blízkým zdraví, a to je právě v těchto dnech tím nejceněnějším. Připravili jsme pro Vás prodej přes „okýnko“, které je otevřeno od pondělí do soboty v časech 8.00 – 20.00 hod.

(Aquapark)

Zájemci si stále mohou koupit palivové dříví

Lesní úřad Děčín stále nabízí možnost odkoupení jehličnatého palivového dříví. Jedná se o výřezy v délkách 4 m o různých průměrech. Dříví je možné odvézt kupujícím z odvozních míst vlastní dopravou, nebo lze zajistit odvoz dříví dopravním prostředkem s hydraulickou rukou (maximální objem cca 10 prn). Cena za 1 prn (prostorový metr) jehličnatého dříví na odvozním místě je 450 korun bez DPH (DPH 15 %). Dále pak Lesní úřad Děčín nabízí možnost výroby smrkového palivového dříví

tzv. samovýrobou. Samovýrobou se rozumí těžba dřeva ponechaného za stanovenou úplatu tomu, kdo dřevo vytěží a odveze. Těžbu si kupující provádí sám, na vlastní náklady a na vlastní nebezpečí. Cena samovýroby je stanovena na základě stáří porostu (tloušťka dříví) a dopravní přístupnosti porostu. Cena se pohybuje v rozmezí 50 Kč/prn – 250 Kč/prn bez DPH (DPH 15 %). Pro bližší informace a pro zájemce o koupi volejte na telefonní číslo 605 449 076.

(red)

**MYSLTE NA ZIMU
JÍŽ DNES !!!**

**PRODEJ
DŘEVĚNÝCH
BRIKET**

10kg/44Kč

**tel.: 722 660 040
www.depodc.cz**

Aktuální úřední hodiny a kontakty na děčínský magistrát

Úřední hodiny

Pondělí 8.00 – 13.00 hodin, Středa 12.00 – 17.00 hodin

Provozní doba oddělení dopravních přestupků v budově Magistrátu města Děčín na Mírovém náměstí

Pondělí 8.00 – 13.00 hodin, Středa 12.00 – 17.00 hodin
Tel: 412 593 323

Vstup do budov bude umožněn pouze s rouškou nebo jiným zakrytím úst a nosu a u vstupů je k dispozici dezinfekce na ruce. Doporučujeme občanům, aby přednostně využívali písemnou, elektronickou či telefonickou komunikaci. Níže najdete přehled nejdůležitějších kontaktů.

Doručovací adresa:

Statutární město Děčín, Magistrát města Děčín
Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

e-mail: posta@mmdecin.cz

tel.: 412 593 111, 412 591 111

Bezplatná telefonní linka 800 100 730 (pouze pro poskytnutí informací, není možné přesměrování na pracovníky magistrátu, v provozu je v pracovní době MM)

Rubrika Dotazy občanů

www.mmdecin.cz/cs/dotazy-obcanu

Datové schránky

Město: IDDS: x9hbpfn

Magistrát: IDDS: nj6wxpq

Aktuální informace o dění ve městě

Web www.mmdecin.cz, **FB** Město Děčín

Kontakty na úředníky najdete na webu města v odkazu Kontakty

Městská policie Děčín

Městská policie je k dispozici nepřetržitě na bezplatné lince 156 nebo na tel. 412 516 516, 412 593 183, 604 294 673.

Další důležité kontakty (covid-19):

Informační linka Hygienické služby České republiky: 1221
Po - Pá: 8.00 - 19.00, So - Ne: 9.00 - 16.30

Koronavirus infolinka KHS UK

Po - Pá: 7.00 - 17.00 Tel: 704 829 502

Telefonní linka Ústeckého kraje pro seniory

475 657 691 - každý den od 8 do 18 hodin

Informační linka pro osamělé seniory 65+ a zdravotně postižené Magistrátu města Děčín

412 593 249 a 774 059 266

Po, St 8 - 17 hod., Út, Čt, Pá 8 - 14.30 hod.



Přijďte si vybrat

Vánoční osvětlení a dekorace

otevřeno
PO - PÁ 8:30 - 17:00

2. polské armády 741/4
405 02 Děčín
(vedle bývalé pošty u kruháče)

Lékařská pohotovostní služba pro obyvatele Děčína

Provozní hodiny pohotovosti pro dospělé: Po - Pá 17.00 - 20.00, So, Ne svátky 9.00 - 18.00 hod.

Datum		Lékař	Adresa ordinace	Telefon
20. 11. 2020	pátek	MUDr. Hermannová	28.října 11, Děčín I	412 519 765
21. 11. 2020	sobota	MUDr. Chvátalová	Weberova 7, Děčín VI	412 539 159
22. 11. 2020	neděle	MUDr. Pokorná	Ludvíkovice 71	412 511 678
23. 11. 2020	pondělí	MUDr. Gálová	U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí)	412 705 352
24. 11. 2020	úterý	MUDr. Milič	Anenská 2, Děčín I	412 514 168
25. 11. 2020	středa	MUDr. Kučerová	Teplická 27/29, Děčín IV	412 532 406
26. 11. 2020	čtvrtek	MUDr. Kubíková	Dělnická 1974/1b, Děčín VI	412 535 228
27. 11. 2020	pátek	MUDr. Goldammer	Vítězství 56, Děčín XXXI	412 548 188
28. 11. 2020	sobota	MUDr. Kmínková	Komenského 462, Benešov nad Ploučnicí	737 168 290
29. 11. 2020	neděle	MUDr. Gálová	U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí)	412 705 352
30. 11. 2020	pondělí	MUDr. Šedivá	U Nemocnice 605/1, budova I (přízemí)	412 705 352
1. 12. 2020	úterý	MUDr. Chvátalová	Weberova 7, Děčín VI	412 539 159
2. 12. 2020	středa	MUDr. Beranová	Prokopa Holého 139/21, Děčín IV	412 531 249
3. 12. 2020	čtvrtek	MUDr. Pavlovičová	Teplická 270, Jílové	412 550 383
4. 12. 2020	pátek	MUDr. Slavíková	B. Němcové 496/2, Děčín I	412 519 625

Stomatologická pohotovostní služba

Ordinační hodiny: so, ne, svátky 8.00 - 12.00 hod			Adresa ordinace	Telefon
21. 11. - 22. 11.	so - ne	MUDr. Hladík	Weberova 1537/7, Děčín VI	412 539 298
28. 11. - 29. 11.	so - ne	MUDr. Vojtěch	28. října 110, Děčín I	412 151 056

FYZIO POHOTOVOST

FYZIOTONCAR s.r.o.
Scentrum Ústecká 1945/10 | Děčín 4
+420 734 845 589 | www.fyziotoncar.cz

**MÁTE AKUTNÍ BOLESTI POHYBOVÉHO APARÁTU?
OBJEDNÁME VÁS JIŽ DO DRUHÉHO DNE.**



- údržba zeleně
- sekání trávy
- prořezy dřevin
- rizikové kácení

Petr Zeman
tel: 720 150 367
mail: udrzbazelenezeman@seznam.cz

DEPO DC UHLÍ PÍSKY ŠTĚRKY

UHELNÉ SKLADY DĚČÍN
TEPLICKÁ UL. 109/181
405 02 DĚČÍN VIII - HORNÍ OLDŘICHOV

DŘEVĚNÉ A UHELNÉ BRIKETY

KVALITNÍ LEDVICKÉ NÍZKOSIRNATÉ

UHLÍ



U NÁS DOSTANETE VŽDY SPRÁVNOU MÍRU

722 660 040 www.depodc.cz

E-MAIL: depo-dc@seznam.cz

OTEVÍRACÍ DOBA:
PO-PÁ 7.00 - 16.00 SO 8.00 - 12.00



PETROVICKÝ
kränzle
ČISTÍCÍ A ÚKLIDOVÁ TECHNIKA
ČIŠTĚNÍ
Tel.: 606 843 746
čištění koberců
sedacích souprav i kůže
interiéru automobilu
klimatizace

TELEVIZE ZDARMA
✓ Montáž nového satelitu u Vás zdarma.
✓ Karta s Eurosportem do Vašeho satelitu za super cenu.
✓ Nemůžete mít satelit?
Zprovozníme televizi přes internet.
www.satelitnidotace.cz
Tel.: 778 880 006

NOVÁ VANA DO STARÉ
nová akrylátová vana
do staré plechové nebo litinové vany
• bez bourání • bez nástřiku
• montáž 3 hodiny • záruka 5 let
Tel.: 602 945 204
www.vanabezbourani.cz

VODOINSTALATÉRSTVÍ
Provádím:
- opravy vodovodních baterií
- montáže pákových baterií
- montáže boilerů
- opravy WC apod.
Ludvík PUK
tel.: 412 586 545 • mobil 723 131 302

AUTODOPRAVA
Jaromír Kozel
ROZVOZ ZBOŽÍ
VYKLÍZENÍ
STĚHOVÁNÍ
MONTÁŽ NÁBYTKU
Tel.: 737 353 352
www.dopravakozel.cz

ZPRAVODAJ
Inzerce
ve Zpravodaji:
Věra Hladíková
777 632 826
e-mail:
hladikova.vera@seznam.cz

RYKO a.s.
Podmokelská obchodní
palubky, podlahovky, terasová prkna, dveře,
OSB desky, pracovní desky, LTD, prkna, hranoly,
střešní latě, hutní materiál, hobbymarket,
obklady RAKO, PCI-lepidla, maltové směsi,
barvy, fasády
Dělnická 73, Děčín VI. tel.: 412 598 234 **OTEVŘENO I V SOBOTU**

ZAHRADNÍ CENTRUM BYNOV
Teplická 34, Děčín IX - Bynov, tel.: 412 545 354, **www.zcd.cz**
VÁNOČNÍ STROMKY
v kontejneru
DEKORACE • SVÍČKY • ADVENT
PŘIJMEME PRACOVNÍKY NA REALIZACE ZAHRAD
životopis - horak@zcd.cz

ČALOUNICTVÍ JELÍNEK
Zajistíme odvoz
U Plovárny 1262/12, Děčín I
(u zámeckého rybníka v areálu řy Elecom)
Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510
**OPRAVY U ZÁKAZNÍKA
AUTOČALOUNICTVÍ**

**VÝDEJNÍ OKÉNKO
OTEVŘENO**
Pondělí - Pátek
9:00 - 17:00
Sobota
9:00 - 15:00
HUDY
HŘENSKO 131

Indigo sky
Zlatnictví
Hodinářství
Art atelier
Provozovna OC PIVOVAR
Sofijská 2, Děčín 6
T: +420 602 448 099
Provozovna ul. TRŽNÍ
Tržní 1069/32, Děčín 4
T: +420 472 717 116
PŘIJMEME PRODAVAČKU
do OC Pivovar na plný úvazek.
Praxe v oboru vítána, není podmínkou.
Pouze nekuřačku.
Volejte na 604 177 678, p. Masojídková

Těsnění pro výrobce oken, dveří a vrat
VELKOOBCHOD
SILLEN B2 3967
PRIMO 3110
G-LON
L5701
21x17
14x12
12x10
8x8
8x6
Samolepící těsnění D
ELLENFLEX - malá spára K
21x17
14x12
12x10
8x8
8x6
Samolepící těsnění D
STRIBO
držák H
držák F
držák Y
vlas 10 - 150 mm
Kartáč řada IBS
Flexibilní kartáček POLY-BOND (PB) do „T“ drážky
Flexibilní samolepící kartáček POLY-BOND (PB-HM)
EM SoundProof
ADS/GL
Planet FT
SWISS MADE
Sledujte Infoleták, co při nákupu nad 4, 8 či 12 tis. Kč můžete v Seznamce získat za **1 Kč**
OKENTĚS pro řemesla a obchod
Val. Meziříčí • Ostrava • Brno • Praha • Žilina
aktuální ceny, novinky a akce na **www.okentes.cz**

25
SINCE
1994

PARS

OCELOVÝ
A NEREZOVÝ
HUTNÍ MATERIÁL
A PŘÍSLUŠENSTVÍ
PŘÍMÝ PRODEJ

NAŘEŽEME, PŘIVEZEME

DOPRAVA ZDARMA PŘI ODBĚRU
ZBOŽÍ NAD 5 000 Kč PO DĚČÍNĚ,
NAD 10 000 Kč DO 30 km OD SKLADU

ZVEME VÁS

PONDĚLÍ - PÁTEK **07⁰⁰-15³⁰**

tel.: 412 513 031, 723 060 140

e-mail: sklad@parsdecin.cz

markvartova@parsdecin.cz

obchodní zástupce tel.: 770 146 983

DĚČÍN 7, ÚSTECKÁ 304/160

IMK Consulting

ÚČETNICTVÍ DANĚ MZDY

ÚČETNICTVÍ NECHTE NA NÁS

A VY PODNIKEJTE **BEZ STAROSTÍ**

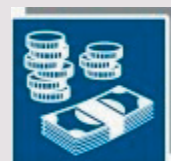
JSME VÁŠ PARTNER A RÁDCE



ÚČETNICTVÍ



DANĚ



MZDY

+420 737 223 919

info@mk-c.cz

www.mk-c.cz

SKIBARTON SPORTS

**Po 33 letech
naší existence
jsme již online**

WWW.SKIBARTON.EU

Pozor! doménu Skibarton.cz NEPOUŽÍVAT!!! (má jí pronajatou p. Pražienka)

Labská 19, Děčín 1 • mobil: 603 465 823 • Pondělí - Pátek 10⁰⁰-18⁰⁰ ; Sobota 9⁰⁰-12⁰⁰

1/ Budova Českých přístavů-severní část

2/ barák, který je nejbližší k Hegru

3/ 300 m od knihovny po proudu Labe.

RD-mont **CL**

info@rd-mont.cz • www.rd-mont.cz

výměny balkonových zábradlí
prodej polykarbonátových desek
(řezání na míru)
montáž polykarbonátových desek
(střechy pergol, skleníky)
montáž a stavba pergol

montujeme pouze originál systémy
5 let záruka

ZASKLÍVÁNÍ LODŽIÍ
rámové i bezrámové systémy
ZIMNÍ ZAHRADY NA MÍRU

602 476 357

tel.: 602 973 107

Šíma Martin

Děčín

T.: **608 484 866**

E: 608484866@seznam.cz

www.doprava-sima.cz

DOPRAVA S HYDRAULICKOU RUKOU



1h/600 Kč nebo 1 pal/100 Kč

Nosnost 9t, 14 EUROpalet, 1 km/30 Kč

Statut
zdravotnického
zařízení

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

Čs. legií 1083/10, Děčín 4

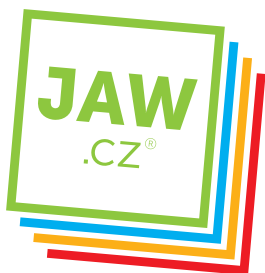
**20 let
20% sleva**

+ dárek



Tel.: 412 531 434 • 727 889 662

www.OPTIKAKRNAK.CZ



JAW.cz

**TELEVIZE HD
+ INTERNET**

ve výhodném balíčku za

350 Kč



Volejte: 777 151 151

Pište: info@jaw.cz



ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Město Děčín - zpravodaj • Vydává statutární město Děčín, se sídlem Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Periodicita: 23 x ročně
Periodický tisk územně samosprávních celků • IČ: 00261238 • Registrace: MK ČR E 14498 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • www.jiprint.cz • tel.: +420 567 304 720 • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz
www.mmdecin.cz • inzerce: hladikova.vera@seznam.cz • tel. 777 632 826 • Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit a po stylistické stránce upravovat. Autoři nesou odpovědnost za obsah svého příspěvku.